

2. April 1571.

Birgitte Gjøe til Peder Oxe.

Da Ring Kloster er blevet hende opsagt til 1. Maj, beder hun ham udvirke Kongens Samtykke til, at hendes Kvæg og Svin maa blive paa Klostret Sommeren over, da det vil falde hende vanskeligt at anbringe dem andensteds. Selv vil hun drage til sin Gaard i Kjøbenhavn.

Kierre Peder, kierre søstersønn och besynderlige gode wen, gud almechtigste were altijd met theg och beware deg fra ald ondt. Nest all tilbørlig wenlig tacksielse giffuer ieg deg wenligen at wijde, att ieg y dag haffuer fangit kong. maytt. wor naadigste herres breff, liudendis, huorledis hanss maytt. agther at bruge Ringklosters lehn till Skanderborrig, mett wijdere beskeed, som dw well forfarer breffsens indhold vdi cantzelienn, och ieg for saadant orsage skall were fortenckt at lade anname mine pendinge, som closter er panthett for, och clostered andworde fra megh nu sanctorum Philippj & Iacobj etc., huor epher ieg meg och vnderdanigst retthe will¹, mens thw tencker well sielff, huor [s. 484](#) kort thenne tijdt will meg falde bode for mit quegs skjld at forsende och anden leiligheet. Er ther forre min gantz wenlige bøn till deg, kierre Peder, atthw wilt well giøre, som min tillforsicht er till degh¹ och tale met kong. maytt. och paa mine wegne vnderdanigst bede, hans maytt. will naadigst vnde meg, at mit queg maa her bliffue wed stedet till sanctj Michilss dag, och mine suin motthe bliffue her paa skouffuen paa olden sommer, met gudz hielp till stunder, dessligiste at iegh motte faa at wijde, huor och naar ieg mine pennige skulle anname lade, och thw her om wille well giøre oc skriffue meg hans maytts. naadigste wilge till [s. 485](#) mett thette mit budtt, huor epher ieg meg retthe kandt, thij ieg wijdt icke raad eller stedt at forsiune mit queg paa vdi sa kortt tijdt. Sielff will ieg gierne rømme stedett mett mit boskab och drage till min gaard vdi Kjøbenhaffn och met alt andet vnderdanigste retthe meg epher hans maytts. wilge. Beder gierne, kierre Peder, dw wilt her vdi giorre, som min tro er till deg. Huess vdi min ringe mact er at giøre, thett dw kandt were tientt mett, will ieg altijd gantze willig findis. Giør well och sijg Metthe mange gode netther paa mine wegne. Gud almechtigste befaler iegh deg. Ex Ringkloster den 2 dag aprilis anno 71.

B. G.

Orig. uden Omslag i Rigsark., Indkomne Breve til Danske Kancelli og Indlæg til Registranterne 1566—1584.